

عنوان الكتاب : رحلة سمو الأمير الجليل محمد علي إلى جاوه

المؤلف : محمود محمد فرغلي

سنة النشر : ١٩٢٩

رقم العهدة : ٤٥٨٥

الـ ACC : ٥٠٦٧

عدد الصفحات : ١٢٠

رقم الفيليم : ١١



حله

سَمُو لَامِيْر الْجَلِيْبِيْنِ اَبِيْ مُحَمَّدٍ عَلِيٍّ

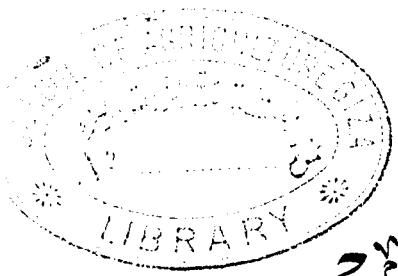
٩١٢/٢

لِي
جَاوَه

٧٦٧
٥٠٤
A.C

عنى بتدريتها وتبويبها
محمود محمد فردي علي

٧٦٧ / ٥٠٤
٥٥٨٥ / ٧١١
٩١٢/٢ / ٥٠٣



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد النبي الأمي
الكريم وعلى آله وصحبه وسلم أجمعين
حين تقدمنا إلى بني الوطن العزيز برحلتنا إلى «أستراليا» من بضعة
شهور كان من حظنا أن نعدم بتقدمة الحلقة الباقيتين . . رحلتنا إلى
« جاوة » ورحلتنا إلى الهند .

وكأنما أراد الله أن يفسح أمامنا سبيل التوفيق فيما أخذنا به من
تحقيق دقيق لهذه الممالك التي أنعم علينا بزيارتها والتجوال فيها . واستظهار
بواطنها وحواشيها . فربما لنا جل شأنه من أسباب الرعاية ما تمكننا به
أن نفي بالعهد . ونبر بالوعد . . .

وانه خير أن يقرأ أبناء الوطن المحبوب - وهم شعبة من الشرق
- حديثاً عن بلد شرقي يسطره قلم يفاخر بشرقيته . . ويعتز بها
إلى ذلك ناحية أخرى يحسها المسلم شغفا وأملا في دراسة أحوال
أمة توأخيه في الاسلام

ولقد طالما تلمسنا روح هذه الرغبة في إخراج هذه الرحلة ممن قرأوا
رحلتنا الماضية واطلعوا على ما ضمت واستوعبوا ما احتوت . . .

فكان لنا في هذه الرغبات الصادقة مادفعنا إلى أن نيسر من وقتنا
فيينات متفاوتة تقضى خلالها إلى جمع مذكراتنا . والبلوغ بها أخيراً إلى
هذه الحالة التي يشهدنا عليها أبناء الشرق الجميل .

فاذا نحن قدمنا رحلتنا إلى « جاوة » تسجيلاً لما تركت في نفسنا من
أثر بعيد ، ودفعاً إلى التاريخ الخالد بما قد ينفع الخلف ويمجدهم فأنا ندعو
الله أبلغ الدعاء . . ونرجو أوفر الرجاء ان يمدنا بفيض من رعايته حتى
نقدم في موعد قريب رحلتنا إلى « الهند » وحتى تتم بها الحلقة الأخيرة
في سلسلة رحلاتنا حول العالم هذه الرحلات التي قضينا فيها وفي نوالها
ما قضينا من جهود بذلناها مخلصين . وتحملنا أعباءها مؤمنين بأنها
شطر من العمل الصالح المفيد



جاوة

كلمة جاوة

حين استعمر الهولنديون جزيرة جاوة - وهي أقدم مستعمراتهم
في آسيا - تلمفتوا إلى صعيدها فأذا به يدل على كثير من الخصوبة ووافر
من الحياة فبدلوا جهدهم في تمهيدته للانتاج الصالح تمهيداً يكفل لهم الربح
الوفير . . . حتى أصبحت « جاوة » بفضل الجهود التي بذلوها . . وبفضل
ضالة أجور العمال فيها . . . تشبه في شأنها مصرنا العزيزة في وجهة الزراعة
وتماها واستطرد النجاح فيها . . .

ولم يترك الهولنديون شبراً واحداً مما يصلح للزراعة في جاوة دون
أن يستغلوه . ودون أن يصاحوا من شأنه

على أن الظاهرة التي تسمها في الناحية الزراعية بجاوة ظاهرة تدل
على تعاسة أهلها وشقاء المواطنين فيها . . فإن الهولنديين كمثل شعب
أوروبي طموح قد امتلكوا كثيراً من هذه الأرض الخصبة . . سواء
بالوراثة عن آبائهم وأجدادهم . أم بتحويل الفضاء الواسع على اكتاف
الجاويين وبأيديهم إلى أرض زراعية تؤول إليهم وتؤول إلى جيوبهم
خيراتها . .

وعلى هذا . فان موارد الثروة تنتهي إلى خزائن الهولنديين . .
وإن نتاج الجزيرة العظيم لا تمتد إليه يد غير يدهم التي عرفت كيف تغرس
البذرة السليمة في الصعيد الخصب لتجني حصاداً موفوراً جمّاً

وكما أن كثيراً من أغنياء الأنجليز يأخذون موارد ثروتهم مما يجلبونه من الهند . . بل كما أن الانجليز جميعاً . ينظرون الى الهند . فإن الهولنديين قد جعلوا من جاوة ذلك المصدر الذي لن ينتهي خيره ولن تحبو شعلة حياته

فعلى ضوء هذه الحالة التي يشاؤها الهولنديون من مستعمرتهم الآسيوية الجميلة تمكنوا من أن يلبسوها ثوباً قشيباً من الرقيق الممتع . والبهاء الجذاب فعبدوا من طرقها ومهدوا فيها أسباب النظافة . وآتوها من ألوان العناية بالصحة العامة ما ترى أثره على الجاويين . . أولئك القوم الذين لاتقع بينهم على واحد ذى عاهة أو عيب . على الرغم من هزالهم الطبيعي وضعفهم الكبير . . .

وقد لا نغلو في القول . . اذا نحن تحدثنا في هذه الكلمة ان الهولنديين يرعون جانب المجاملة في معاملتهم لسكان الجزيرة . . فقد باعدوا بين هذه الفوارق المنفرة . وجعلوا منهم شعبة جاوية إن حق لها أن تفاخر على المجموعة بشيء فأتما تفاخرها بالتهذيب واللون الأبيض

نعم باعد الهولنديون بين هذه الفوارق فقبلوا أن يخاطبوا الوطنيين ويمتزجوا بهم حين ارتضوا أن يزوجهم ويتزوجوا منهم وهذا في الحق صنيع جميل . وعمل يدل على الرأفة التي تشبعت بها عقول المستعمرين الهولنديين دون سواهم .

وليست مسألة الاختلاط الجنسي كل ما أخذ الهولنديون به أنفسهم من التقرب إلى سكان الجزيرة بل إن هناك مسألة قل أن أخذها الانجليز

والأمريكيون . وقل أن آمنوا بأنها دليل واضح على حسن الطوية . وسلامة الضمير . . . تلك هي أنك ترى الجاويين يخاطبون الهولنديين في النوادي والمجتمعات وترى أنهم في هذا الاختلاط لا يبدون أقل شأناً ولا أيسر احتراماً فيها من أندادهم الاجانب . . . فجميعهم في هذه الحلبة إخوان وعلى قدم المساواة . . .

بارزة ظاهرة

وثمة ناحية نشهدها في جاوه . وهي أن السلاطين فيها قوم فقراء جداً معدمين بما لا يلبس مرا كزهم ولا يجانس قيمتهم في تلك الحياة ذلك أن اكبر راتب يتقاضاه أجل سلطان فيهم لا يجاوز ألف جنيه في الشهر . وعلى الرغم من هذه الضالة الواضحة في رواتبهم فقد أصبح من الحتم عليهم أن يحيطوا أنفسهم بسياج من العظمة والأبهة . . . وقد تمثلوا هذه العظمة فيما غمروا به قصورهم من مئات الخدم . ومئات النساء يسيطرون على الاولين ويتبادلون الآخرين في غير عمل الا الأكل والنوم . . وما ينصرم بين هذين من أوقات يقضونها إلى الزوجات . . ومن العجب ألا يكون لأولئك السلاطين عمل رسمي بارز . . اللهم إلا في مناسبة الاعياد الدينية حين يخرجون برجالهم لقضاء التشريفة وإلا حيث يستقبلون حاكم الجزيرة وما اليه من عطاء الاجانب . . وهذا جل . . رسميتهم . . وكل ما يؤدون من وظائف عامة .

وبين المشاهد الأخاذة التي تغمر الزائر العربي في جاوة . . أنها تجمع

اليها أشتاتا من العرب أقاموا مدارس عامة للتعليم العربى .. على أنها وان تكن فقيرة فى مالها . فانها فى الحق تؤدى عملا جليلا يستحق الأ كبار والفخر ..

وليس ذلك الفقر وليد الظروف الخاصة التى تحيط الأهالى عامما من أعوامهم ثم تندثر بل هو طبيعة تضم الوطنيين جميعا . أولئك الذين يعيشون على التافه القليل . بينما يعيش الهولنديون عيشا رغيدا سعيدا وهنا لا يحيص لنا من أن نذكر أن الاغنياء وذوى الثروة فى جاوة .. لا يتألفون إلا من طبقات الهولنديين .. تتبعهم الشركات الاجنبية تتلوم فئة التجار من الصينيين .. هذه الفئة التى استحلت حرمات الذم . واستحوذت على جوانب الرياء .. والمعاملة السيئة الضارة فانها فى معاملتها مع الاهالى قد استنتت سنة اليهود والأروام فى جميع البلاد . وقد بزتهم فى ظاهرة غريبة أليمة . حين تعطيهم بضائعا بثمان باهظ . وحين تطالب الفلاحين الذين لم يتدربوا على القراءة والكتابة - وهم كثيرون - بثلاثة أضعاف ما اتفقوا عليه من ثمن استغلال الجاهلهم ، واتكالا على سريرتهم الطيبة ... !

ومن الخير أن نسجل فى سجل رحلتنا عن جاوة هذه الميزات الجميلة التى يتمتع بها أهلها فانهم على أجمل ما نرجو فى طيبة النفس وسلامة الشعور ، وإنهم لعللى جانب عظيم من جمال التربية الاسلامية المحيطة التى تهتف بالأخاء والنقاء والصفاء والتقوى ..

وإنه وان تكن هذه الميزات وحدها خير ما تنشد البشرية من محامد

فإن الجاويين قد ألبسوها دثارا من تقديرهم للحياة كأنهم يعيشون أبدا . يعنون جد عنايتهم بالنظافة فلا ترى فيهم رثا ولا أشعث أغبر . ويستقبلون فى كثير من الأ كبار والخضوع دون أن يسترسلوا فى مواطن الصلف . ولا فى رحبة الكبرياء .. آخذين فى هذا السبيل عن طوية صادقة . ونفس حساسة كبيرة ..

وقد اتخذوا لهم كثيرا من عوائد الهنود والصينيين .. أولئك الذين يشبهونهم فى صور شتى .. فعيون الجاويين وأوداجهم جد شبيهة بأمثلها فى الصين وألوانهم وأجسامهم تترأى لك وكأنها قد خلقت من طينة الهنود ..

وهذا ما يدفعنى الى القول بأن الجنسية الجاوية مزيج من الصين والهند تهيأت لها هذه البقعة الخصيبة فى تلك الجزيرة فأووا اليها والتأموا فيها شعبا كاملا كبيرا .

وقد أنس الجاويون الى نوع واحد من الملاهي يطربون له ويفرحون .. ذلك النوع هو « طيارة » من الورق الملون ينشرونها فى الهواء بين الاعجاب والبشر .. فكبيرهم يملك طائرة .. وصغيرهم لا بد له منها على أنك تلمح فوارق الناس فيها .. تلمح طائرة الرجل الثرى .. أو الطفل الذى يدرج فى رحبة النعمة .. كبيرة الحجم جذابة المظهر .. بينما نلمحها صغيرة ضئيلة فى يد الفقير المعدم ..

وعلى هذا فقد يكون من اليسير عليك أن تتعرف الثروة والاملاق .. من حجم هذه الطائرة الورقية المحبوبة لديهم .. :

وبين المشاهد العجيبة المألوفة في هذه الجزيرة وفي نوع ملاحها .
ان الاهالى ينتظرون يومى العطلة العامة . . الجمعة والاحد . . فيكتظون
في الفضاء الرحيب فريق منهم يحمل هذه الطائرات وينشرها في
الاجواء . . وفريق كل هم ان يشاهد . وأن ينظر . . وأن يطرب نفسه
بهذه السابحات في الجو تملأ فضاءه وتقفز في فسيح رحابه . . :

ويمكننا حين نعود إلى ناحية الثروة في جاوة وإلى ماأفاضت على
الهولنديين من خيراتها أن نؤول هذا . . إلى كثرة الأيدى العاملة فيها
وإلى ضالة الاجور التى تعطى لهم . . فالأجانب الذين يملكون أراض
شاسعة في هذه الجزيرة وفي أشباهها يعمدون إلى اصلاحها بتلك الأيدى
التى لا تتطلب أجوراً كهذه التى يتناولها العامل الزراعى فى مصر . . نعم
فأن العامل المصرى يتراوح أجره فى اليوم بين ستة قروش وسبعة فاذا
كان صبيغاً فان أجره بين ثلاثة وخمسة . . أما فى جاوه فان عاملها يتناول
أقل من عاملنا اليافع بكثير . . :

وعلى هذا فقد تسنى للاجانب أن ينتجوا محصولاً وافراً من
الأرز والشاى والبن . . دون أن يبذلوا فى سبيل إنتاجه شيئاً يذكر .
والى هذا يعود ربهم الكثير . .

ولقد أدهشني أن تكون جاوة ذات المناخ الحار . والهواء
المتوهج بلداً صالحاً لانماء كثير من الفواكه الحلوة الجميلة ، وأن تكون
بين فواكهها تلك الأنواع التى تجمع الذباب من حولها فأذا تلفنت

حواليها وأمعنت فيها لاتطاع بعد شديد بحثك وجسيم استقصائك على
ذباية واحدة :

ذلك أن الهولنديين قد عرفوا بعنايتهم الطبيعية بكل مايمس
الصحة العامة كيف يبيدون الذباب من هذه الجزيرة وكيف يعملون
البعوض نادراً جداً . . . :

ومادمنا قد طرقتنا ناحية الزراعة فى جاوة فانا نذكر باعجاب
للحكومة الهولندية بالغ دقتها فى مراقبة الزراعة العامة حتى أصبحت
محصولات الجزيرة ذات أثر فعال فى السوق الدولى . وذات ثقة وافرة
من جانب المستهلكين فى العالم . .

فالحكومة الهولندية قد أنشأت قسماً خاصاً بالمزروعات فى مصلحة
الزراعة . . وقد غذته بمعامل التحليل الكيماوية رغبة منها فى اختبار البذور
من أرز وبن شاى وكاكو ، ، فان وجدت فيها شيئاً من العطب أبادتها
وأمرت الزراع أن يأخذوا بذورهم من النوع النقى الجيد ، ، لاعجب فى
هذا فان أوروبا لم تخلق أكثر دراية من الهولنديين فى مستعمراتها التى
تحوورها الى جنات ذات أفمان

وفى صدد الزراعة نذكر أن النباتات تنمو فى جاوة نماء حسناً ،
وهذا لوفرة الأمطار التى تؤدى الى خلق حالة جميلة ممتعة بجوار
ماتؤديه للزراعة وهذه الحالة أنك لاترى فى الجزيرة أكداًس التراب
التى نتراكم فى الطرقات وتذروها الرياح فى أعين المارة .

ويأسف الجاويون لان جزيرتهم كثيرة الزلازل ذلك أنها وما حوالها من جزر قد صبغت طبيعة أرضها بالطابع البركاني الذي تحدث عنه هزات الأرض العنيفة ، وقد لجأ الاهالى اتقاء للخسائر وتجنباً لفوادم الزلازل إلى منازلهم فابتنوها من « البامبوز » لان هذا النوع من الاخشاب حين يتصدع لا يحدث له الا قليل من الانحناء ، يسهل عليهم تقويمه .

وتخالف منازل الافرنج تلك الحالة التي اقيمت عليها منازل الوطنيين فقد اقيمت بالطوب الاحمر على طبقة واحدة تشبه ما عليه منازل الامريكيين في جهات امريكا البركانية .

ان البركان حين يشور يدع كل شيء رجاماً .. يحول الجبل الى رماد ويحول الغابات بأشجارها الى هشيم تذروه الرياح .. على أن السائح الذي يشاهد تلك الأكداس التي خلقها البركان الثائر حين تطاوعه الأقدار في العود الى جاوة مرة أخرى .. لرأى ما يدهش اللب ويحير الجنان .. لرأى أن عناية الحكومة وكثرة العمال قد أحالت الهشيم جنات ... والرماد غابات فاتنات ... كأنها لم تحرق ولم تمتد إليها يد النار . !

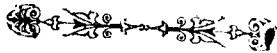
في وسعنا أن نشبه جو جاوة — دون أن نخطيء في التعبير بأجواء السويات .. المنازل الرجالية .. التي توجد في أوروبا . فقد جمع الله الى جاوة ... النور والشمس والجو الغير متقلب . والماء القراح . وقد ألبس تربتها حلة من الخصوبة .. وتلك عوامل تهيء لنباتاتها النمو المضطرد السريع

ولعل الظاهرة الوحيدة التي لا تبديل ميزاتها ولا لونها بتبديل الفصول .. هي ميزة المناخ الجاوي فإنه لا يزيد عن ١٠ درجات في الصيف والشتاء .. وهذا ما يجعل جوها بعيداً عن موطن البرودة . قريباً من أن يكون صيفاً معتدلاً طيلة العام

ولأن مياه الامطار كما يقرر النباتيون هي خير ما يغذى النبات ويدفع إليه القوة والحياة .. فإن كثرتها في جاوة دليل ينهض بوفرة تقدمها في هذا الضرب من ضرور الإنتاج الجميل ..

وفي مقدورنا أخيراً أن نؤكد بأنه لا توجد آبار أو منابع تجدي على النبات وتهيء له أسباب النشاط في نموه .. لا توجد هذه الآبار والينابيع على تلك الميزة الا أن تكون في جاوة . دون ممالك العالم جميعاً ...

تلك كلمة جامعة تحيط في كثير من الأجمال ما تذخر به مذكراتنا من إسهاب نرجو أن يؤدي إلى الغاية التي ننشدها من تحقيق بعيد عن الأغرأق .. بعيد عن المغالاة ..



٣ أغسطس سنة ١٩٢٩

في ميناء « مكاسار » امام جزيرة « سيلابس »
الساعة الخامسة والنصف صباحا . . .

نظالم الآن انفس منظر من مناظر الطبيعة في ذلك الوقت الباكر
فأمامنا مشهد الشروق بهيجته وروائه تتحور ألوانه وتتبدل مرأيه . فإذا
كانت الشمس تنسج وشاحها الاول رأيت السماء في لونها الياقوتي
البهيج حتى إذا ما تعددت الألوان وتزاحمت الصور شهدت السماء وقد
لبست إهابا ذهبيا وهاجا . لتبدو لك بعد فترات زرقاء الأديم . . . فأحفل
ما يغمر النفس من جلال هذه الصور المتحركة بيد الله القدير . . .
وعلى الرغم من أن الميناء لا تقع على بوغاز فانها تتراءى للناظرين
على حلة جميلة رائعة . . .

فسواحلها الموشاة بالسندس المزركشة بالخلجان الصغيرة الجميلة
تلك السواحل التي تشبه نظائرها في شمال استراليا . وهذه الجزر الصغيرة
التي تزهر بالخضرة والازاهير وهذه السهول المنبسطة التي تتألف منها
« مكاسار » يحيطها البحر من جانب ومحرسها الجبال الشوامخ الرواسخ
من جانب آخر . كل هذه المرأى الطريفة ، والمشاهد الجميلة ، آيات تغمر
النفس بفيض من البهجة ، وصيب من الحبور .

كانت السماء عند مقدمنا الى الميناء تزين صفحتها الساجية بذلك
اللون الأصفر . لون العصفور « كناريا » وكانت الشمس كلما أخذت

سبيلها الى الحياة والتألق . كلما سترت بنقابها الابيض البهيج ذلك اللون
الصفراوى الفاقع . حتى اذا استدارت دارتها ، ونزحت عن الأصداف
درتها رأيت الزرقة الصافية ، والفتنة الضافية ، والصحو البالغ ، والجمال
المزدهر . يشع على كل كائن ، ويبعث الحياة في كل الوجود .

ولقد شهدنا على شاطئ البحر أشجارا كثيرة أحفلها على جانبه
شجرات « جوز الهند » كما رأينا عديداً من « القوارب » السابحة في
لجة اليم ، وقد امتلكها الصيادون الذين اتخذوا من أسماك البحر ، حرفة
يلبغون منها ما ربهم في العيش . فأما هذه القوارب فلها - فلائك
طويلة ورفيعة ترتكز من جانبها على خشب طويل مرتبط بعمودين
كسند لها من جهتيها وأما قلوها فلها على نسق من قلع المراكب
الصينية ، التي هي عبارة عن قلع مربع من الامام

في الساعة السادسة والرابع قدم رئيس البوغاز وفي الساعة السابعة
كانت الباخرة قد أقلت مراسيها واستقرت على الرصيف فتناولنا طعام
القطار على سرعة أحدثتها رغبتنا في التنزه داخل المدينة وكان مما أشير
به علينا ان نشاهد شلالا يبعد عنها باثني وأربعين كيلومترا

ولقد تعرفنا برجل تدل سحنته عن كثير من الذكاء والفتنة فحين
سألته عن دخول المدينة وعما اذا كنا بحاجة الى جواز سفر خاص كان
جوابه أنه لا حاجة بنا الى ذلك ثم علمت بعد ذلك أنه صاحب فندق
يدعى « Orange »

وجاءنا مثل « كوك » في « مكاسار » وأخبرنا أن سيارة قدم بها

على الرصيف قد أعدت لتكون تحت إمرتنا فأسرعنا في النزول ،
وبدرت عندي خاطرة أحسبها جديرة بأن تلابس كل سائح في بلد
لا يعرف مسالكه ولا نواحيه

تلك هي إني شئت أن أكون أول الذين يأخذون طريقهم الى
المدينة حتى لانصاب بوابل التراب الذي يتطاير من ازدحام السيارات
السائرة أمامنا ، ثم هناك سبب آخر لا يقل اهمية عن سابقه ، وهو أن
يتسنى لراكب السيارة الامامية أن يجد من خلفه سيارة تسعفه اذا ما
أصيبت سيارته بسوء ، أما اذا كان من المتأخرين فانه يصعب عليه أن
ينقذ نفسه

ووقفنا في الميدان الكبير لملء مخزن البنزين ثم مررنا في طريق
تحف على جانبيه أشجار « الفيكوس » المرتفعة الشاخنة
وفي آخر المدينة شهدنا مقابر المسيحيين تجاورها مقابر الصينيين ،
ثم انتهينا الى أرض نائية عن المدينة تملأها أشجار الغاب « Bamboo »
أما منازل الاهلين وأكواخهم ، فإنها قائمة على عمد مرتفعة ذات
منظر بهيج

وأما شجر الأثمار فيانح كثير ، وأجزل ما تشاهده كثرة وانتاجا في
في جوانب المستنقعات وعلى حواشيتها وأغزره شيوعا في هذه الاصقاع
« جوز الهند » والموز .

مررنا بعدئذ على « كفر كبير » وأمتع ما أخذنا في أهلنا أنهم لا يرتدون
من الملابس غير « القوط » الزاهية اللون . وأنهم يتدثرونها في مواضع

العفة . تاركين ماتبقى من أجسامهم دون أن يسدلوا عليها إهابا .
وبعد ان اجتزنا عشرة كيلومترا بين غابات وأشجار ، أفينا أنفسنا
وسط سهول رحيبة أجزل مزروعاتها الارز ، يعمل في حصاده الاطفال
والنساء . الى ذلك ماشهدنا فيها من حيوان « الجاموس » الذي يقزك فيه
ولايسرك منه بشرته البيضاء ، وأنفه الذي يشبه أنف الخنزير .

وقد اجتزنا بعدئذ بلدانا كثيرة ، وأنهاراً صغيرة حتى طلعتنا على
بقعة جبلية وقع نظرنا فيها على كثير من المنازل التي بنيت من الحجر
وقيل لنا أنها تتبع الحكومة وأن بها أمكنة السجن . وان المناظر في هذا
المكان جميلة ورائعة ، فهذه الصخور الحجرية المديدة التي يبلغ اتساعها من
مائة الى مائتي متر ، والتي تملأها النباتات المتنوعة ، تلك الصخور من
الطباشير .

لقد زينها السيل بكثير من الخطوط والتجاويف يحسبها الرائي
نقوشاً بدعتها يد الصانع وهذا ما يزيدهارواءاً وفتنة

وفي مناسبة السيول يجدر بي أن أقرر حقيقة الطبيعة في تلك
الجزيرة فأنها غزيرة المطر كثيرة الشجر حتى عاف التراب أديمها

وترى فيها أوراق الاشجار تزهو وتلمع فتخالها على حال مرضى
حسن ، بينما يدهشك اني لم أشاهد شجر الموز دون أن يكون له ورق
طويل ومقنوع كما شاهدت في تلك الجزيرة وان ارتفاع شجر

«البوسيانس» يبلغ الى عشرين متراً حتى ليعلو أشجار المانجا الكبيرة التي تكثر في افريقيا والهند،

ثم انتهينا الى «الشلال» الذي أشير علينا بشهوده ودخلنا في مضيق لرؤياه فأذا هو في الحق دون ماتصورنا، ودون ماسمعنا عنه بكثير، على انا قد استمعنا عن مشاهد الشلال بمنظر الطبيعة الخلابة التي غمرتنا طوال نزهتنا وبعد أن مكثنا قليلاً قفلنا عائدين . فصادفنا في طريقنا أولئك السائحين الذين قدموا بعدنا لمشاهدة ذلك الشلال

إن الفلاحين هنا يحملون بضائعهم على عصي من طرفيها توضع على اكتافهم : وذلك هو شأن الصينيين في هذا السبيل . أما خيل هذه البلاد فصغيرة الحجم . وأكثر ما يستعمل فيها من حيوان هو .. الجاموس .. كما أن أبناء الصينيين يغمرون بكثرتهم البقاع والاصقاع

عدنا الى المدينة ومكثنا برهة في فندق Orange «أخذنا خلالها القهوة . ثم دفعنا أجرة السيارة ورجعنا راجلين الى المركب . . . وكان الوقت حينذاك الساعة العاشرة والربع صباحاً فشعرنا بوافر من الحرارة أحدثها وهج الشمس وجسيم لظاها

وفي الساعة الرابعة مساءً تحركت الباخرة بعد أن تسلمت البريد الذي جاءت به إليها سيارة ربطت على مقدمها «العلم التركي» ومن العجب أن نشهد في جزيرة نائية بعيدة كجزيرة «سيلابس» منظر «العلم التركي» يرفرف في أجوائها البعيدة . . . ولكنها عروة الدين تربط الممالك . وهي للناس قبلة واحدة يتولون شطرها من كل فج

وكان معنا في الباخرة واحد من كبار الموظفين الهولنديين في جاوة بينما كانت تزخر بجمهرة من أعيانها وتجارها جاؤا على رغبة توديع أصدقائهم النازحين وقد بدت على رؤوسهم العمام . مما يدل على أنهم من المسلمين ..

ولقد حاولت أن أتحدث معهم بالعربية على أنه ظهر لي أنهم في ضربها على كثير من الجهالة . إلا واحداً منهم . تمكن له أن يتعرفها وهو تاجر يمني وكهل كبير ..

عندما دق ناقوس الباخرة إيذاناً بأقلاعها من الميناء شاهدنا كثيراً من الأطفال الفقراء يعدون تجاراً الباخرة على الرصيف رجاء منهم أن يصيبوا ما عسى أن يلقيه الراكبون من نقود تعولهم وتفرحهم . ولقد بلغ عددهم ثلاثمائة شخص بينهم حشد ممن قدموا لمشاهدة الباخرة والتمتع بمنظرها . فإن البواخر لا تقدم ساحلهم إلا كل أسبوع .. فانتظارها والاختلاف إليها عمل مطرب جميل

وقد سحب الباخرة رفاص به رئيس البوغاز لمناسبة امتداد الرمال داخل البحر حتى ليسهل عليك أن تسير على قدميك أميالا عشرة دون أن تجد عمقاً .

وها هو النسيم يهب والباخرة تتحرك والسرور السابغ يحيط نفسنا ويزعم قلبنا . . . وذلك اليوم الممتع وما شهدنا فيه من مباحج ليجعل حقاً صريحاً كل ما تحدث به السائحون عن هذه الجزيرة الجميلة وعن مرآتها الجذابة الرائعة

٤ أغسطس

نحن الآن في غمرة اللجة . تسبح باخرتنا على صفحه اليم . والهواء المندفِع من خلفها إلى ما تقردت به من سرعة بالغة قد أحدث غير قليل من الضيق . . إلى ذلك وفرة الحرارة ووهجها وشدها وفي المساء أقاموا مقصفاً فاخراً مناسبة وصولهم . . . وقدم الطعام كدعوة من القبطان . وأداروا كئووس الشمبانيا على السائحين . . . وأتاحوا السكل منهم أن تصيبه هدية جميلة من الشركة الهولندية التي تبعها هذه الباخرة كتذكارة للسفر والمسافرين

ولما كنت لأحتسى الشمبانيا ، ، ولم أعرف من قبل إلى القبطان . فقد أسرعت جهدي في تناول الطعام ، حتى يتسنى لي أن أدع ذلك الازدحام الهائل والضجة العالية والضجيج المفرع ، وحين انتهى الطعام بدأت حفلة الالعب الرياضية مشوقة طريفة ، ثم انتهت بما أخذه الفائزون من جوائز

٥ أغسطس

استيقظت في الصباح الباكر وكانت طبيعة الجو مقرورة تنفث الزمهرير وبعد أن أدت فريضة الصلاة ، وتلوت ماتيسر لي أن أتلو من القرآن الكريم وفاقاً لما رضت عليه نفسى من أمد بعيد ، تناولت طعام الافطار ثم علمت أن الباخرة قد ألفت مراسيها على نغر . . . سورابايا . . .

فأما نغر . . . سورابايا . . . فانه أكبر موانئ التجارة في الجانب الجنوبي الشرقى من الجزيرة ، وأما ما يرجى له من مستقبل فأن بوادره تدلنا على نجاح باهر ذلك أنه أول ميناء يصل إليه القادم من أستراليا والجزر الجنوبية التي تتبع هولانده وذلك أنها قد استعدت بمعاملها العديدة لتهميء طريقها المعبد بين الثغور الممتازة وحسبها ما يتحدث به المتحدثون عنها من نوالها هذه المنزلة الرحبية في التقدم والنجاح . . . في مثل ذلك الزمن الوجيز . . .

وقدمنا إلى الباخرة مندوب « كوك » وقدم لنا رئيس فندق . . . أورانج . . . الذى رغبنا النزول فيه . . .

وكان مما أردناه أن نغادر الباخرة قبل أن تظأ الأرض من ركبها قدم نزوحاً منا عن مغبة الزحام . . . وهكذا كنا أول من أخذ طريقة إلى اليابسة بين السائحين جميعاً . فررنا بالجرمك وأرينا رجاله الجواز الذى أخذناه من السفير الهولاندى فى مصر كتوصية لهم من جانبه على أن يسهلوا أمامى من إجراءاتهم . . .

ولقد تقدم إلى واحد من الموظفين يسألنى فى أدب جم عما إذا كنت أحمل معى سلاحاً . فلما أن أجبته بأنى لا أحمل غير . . . روفلفر صغير كان من شأنه أن أخبرنى فى كثير من الاحترام أنه من المحظور على أى قادم أن يدخل الجزيرة ومعه أى نوع من أنواع السلاح . . . ولكنه عاد فرجاني أن انتظر خمس دقائق حتى يشير على رئيسه فى الامر

جنوحا عن المسئولية ورغبة منه في أن لا يزيد في هذه المسألة تعقيداً .
لان واجبه الرسمي يحتم عليه مصادرة السلاح فوراً

فلما ذهب إلى رئيسه وأظهره على الخبر . وأفهمه أني أحمل جواز
توصية من السفير إلى ذلك ما أحمل من جواز « سيامي » أمر رئيسه
في الحال بمرورى موفور الا كبار . . محوطا بكل عناية . على أنهم كتبوا
الى الأبيع « الروفلنر » في « جاوا » ومن البديهي أني لم أكن لأود
بيعه كما يتوهمون .

لقد يجدر بي أن أثني على ذلك الموظف لأدبه وذكائه ، وعرفانه
لواجبه ، واضطلاعاه بأعبائه في كثير من العذوبة التي خلعتها عليهم حب
النظام ، واحترام مشاعر الناس على صورة لاتأنف منها الواجبات ولا
تحيطها شناعة الأهل في العمل . . ثم أخذنا سيارة وذهبنا الى الفندق
تبعد الميناء عن المدينة خمسة عشر دقيقة بالسيارة . طريق ممهد ،
مفروش بالمدكدام ، ومموه بالاسفلت تقف على جوانبه الأدواح الكبيرة
فاذا أمعنت في ذلك الطريق المنسق وفي الشجر الوارف الظليل الملائك
غبطة المنظر البهيج جمالا وحبوراً

أما شوارع المدينة الكبرى فعلى خير ماتنشد من نظافة هي ميزة
الهولنديين في كل فحج تحيطها الحوانيت المنتشرة والاشجار المزدهرة
ولكن اليوم هو « يوم الاحد » فليس ثمة من حانوت يفتح بابه أو
يستقبل زائريه .

وبلغت دهشتي منهاها في نظافة الهولنديين حينما رأيت الفندق
الذي نزلنا به فهذا هو النظام الجميل وذلك هو المنظر الذي لم أشهده
من قبل .

انه فندق كبير يتألف من طابقين ويجمع اليه فنائين زرکش أدعئها
بالزهر الناضر وسبحت في سمائه اغصان الدوح . بينما كل حجرة من
حجراته تزئنها فراندة خاصة جميلة موشاة

وتقع البناية الوسطى التي تتألف من الطابقين بين هالة من البهجة
تحرسها بنيتين من طابق أرضى عن اليمين والشمال . جعلتا على منظر
« الفللا » لكل منها ثلاثة حجر للنوم يجاور بعضها بعضاً حتى
يكتنفها الهواء المتجدد عند ماتفتح الابواب

وامام كل منهما . . فراندة . . تشبه الصالون الصغير مكشوف من
أمامه وخلفها دورة المياه

وفي الساعة الثامنة والنصف وبعد أن أرسلت برقية الى سمو الوالدة
أنبئها بوصولي الى جاوة اخذت سيارة للتجوال بها في المدينة ورؤية
مشاهدها

اعجبتني « سورابايا » من وجود كثيرة . . فسا كنها الافرنجية التي
تتألف عادة من طابق واحد . . أو من طابقين . وهيكلها الصغير المنسق
وفضاء الحديقة الوافر الجمال وروعة النظافة التي تأخذ اللب . . كل هذه
الصور تحرك في النفس كامن الغبطة ودفين السرور . .

وتدعي هذه البيوت « بنجالو » وإذا كانت « جاوة » قد طبقت

شهرتها النباتية الآفاق . فإن الأشجار التي تحيط بالشوارع لدليل حاسم على أنها صعيد النبات الخصب ولما أمتعنا الطرف بمباهج الأحياء الافرنجية رغبتنا أن نتصل بالأحياء الوطنية ومساكن الهنود حتى نشهد مناظرها فإذا هي وبالأسف تعبر عن بالغ الضعة ، وجسيم الأملاق . هي وضعية في معالمها الدارسة ، وفي أطلالها العافية على أنها من وجهة الفقر ليست أكثر حظاً من مثيلاتها في الشرق . بل إنها لتقل عن كثير من الأحياء الشرقية البحتة التي شاهدناها في أدوار الرحلات . وذلك لما تعنى به الحكومة الهولندية في صوب الصحة والنظافة .

وعند أوبتنا إلى الفندق في الساعة العاشرة بدأت رهجة الشمس تكسب الجو طبيعة حارة لاذعة . فتناولنا الطعام شهياً سائفاً متقناً بعد عشرة أيام كان طعامنا طوالها في الباخرة قديماً لايجرك في النفس عوامل الراحة . ولا يذهب عنها بواعث النفور ثم آويت إلى فراشي نشدانا للراحة من وعثاء السفر الطويل . . .

ويجدري أن أقول أن الافرنج في هذه المدينة لا يدعون منازلهم أو متاجرهم بين الساعة العاشرة والنصف صباحاً وبين الرابعة مساءً . فلا ترى واحداً منهم يجوب ناحية من نواحي الشوارع إلا أن يكون باعته على ذلك أمراً خطيراً . . . لأن الحرارة شديدة بحيث لا يتحملها واحد من البيض في هذه الساعة اللاخفة وأول ما لاحظته تلك السخنة الزرية التي تبدو على وجوه الأهلين . وهذه الدمامة البالغة التي تحف بسياهم .

وذلك التحول الهائل في أجسامهم وذلك الضعف والهزال الذي يغمر هياكلهم . كما إنني لم أشهد من بينهم واحداً تبدو عليه حالة الشيخوخة . . فكلمهم في الحق قصار صغار ، على تناقص من الصينيين الذين يفوقونهم في القوى والذين يؤلفون جالية كبيرة لها شأن في ثروة الجزيرة بما تضم إليها من التجار السكبار المشهورين . .

وأدهش ما عجبت له أنه مع وجودنا في بلد إسلامي ، ومع شهودنا لبضعة من المساجد الصغيرة والمدارس الإسلامية فإن أهمية الاسلام هناك حديث لا شك أن المسامين يتحسرون لسماعه والانصات اليه . . وفي الساعة الرابعة غادرنا الفندق في سبيلنا الى التجوال مرة أخرى

بالمدينة على أن بعضهم أشار على بأنه يحسن بي أن أذهب إلى مكان يدعى « جريز » يبعد خمسة عشر ميلاً انجليزية عن « سورايا » حتى أشاهد هناك الاهالي وهم يربون الاسماك على شاطئ البحر

أما السيارات فإنها من النوع الامريكى المنتشر هنا انتشاره في استراليا وكانت سيارتي من طراز (بويك)

وعلى الرغم من أن البلاد الجاوية شديدة الحرارة ، لاخفة الأوار ، فإن شيئاً من التراب قل أن يبدو على أديمها ، ذلك أن المطر الذي لا ينكف عن الهطول بها كل يوم قد أباد التراب وقضى عليه ، وإن هذا الشأن لما يسر السائح الذي يشاء التجوال بسيارته حتى ولو كانت السيارة مكشوفة لا ستر لها . . .

ولقد لاحظنا في طريقنا إلى «جريز» أن القوم هناك يكثرون من زراعة الأرز.. كما مررنا في طريقنا على غابة جذابة المنظر، فانتة الرواء. وهنا بدرت لنا فكرة الذهاب إلى - كفر - جبرى... حتى نزور قبر (مقلنا ملك ابرهيم) ذلك الرجل العظيم الذى يقدر فيه الجاويون ذكرى أول رجل مسلم دخل أصقاعهم ونشر فيها تعاليم الدين السمح الحنيف.... فلما ذهبنا إلى «جبرى» تأكد لدينا أن مقبرة الرجل في بلدة تدعى «جريز».. فأخذنا معنا أحد الصبية الوطنيين ليؤدى مهمة الدليل واقتعد مع السائق أريكه القيادة في السيارة. فعندما أشار الصبي بوقوف سيارتنا كئنا أمام أطلال دوارس تشبه في نسقها المعابد الهندية فحسبت الدليل الصغير قد ضل الطريق وحاد عن الهدف ولكننا وجدنا حشداً حافلاً من مقابر المسلمين كان لنا حظ التوفيق في زيارتها والاعتبار بما تضم بين صفائحها...
وياسبحان الله...

إن منظر المعابد الهندية ليدع في النفس حالة قد لا يهبأ له شهودها في سواها.. حالة من الروعة الصامتة، والخشوع الهادىء.. تمدها إلى الجنان تلك العناية التي التفت حوالها فأبدعت في حواشها ونمقت في نواحيها... فأنتك تراها.. إما وسط غابة تحف أشجارها على جدرها، وإما على حافة بحيرة تدفع صفحتها المنبسطة إلى جلالها جلالاً مديداً بينما تقف على أرجائها أشجار «الفيكوس» الضخمة الفخمة تلك الأشجار التي تبلغ سنها بين مائة وبين مائتى عام... تبدو لك جذورها

المتعددة. وكأثها عظام الموتى...
ولقد قيل لى ان هذه الاشجار التي تجاور تلك المدافن تبلغ من العمر ما بين ثلاثمائة وأربعمائة سنة..
وفي الحق إن مشهدها أكثر هيبة وأجزل مكانة من مشاهد أخواتها اللاتي يظللن المعابد السفلى..
لقد أهاب بى ولعى بالنباتات أن آخذ من وقتى فترة رحبية أمتع الطرف فيها بعظمة هذه الاشجار
وفي مقدورى أن أصرح بأن أكثرها بهجة وأنجلها صمودا إلى النفس. وركونا في الشعور.. إنما هي فصيلة «الفيكوس»...
وقدمنا شيخ عجوز مكتهل وفتح أمامنا الباب ولشدة ما أسفنا لحالة القبر. وتألما لشأنه. فإنه أثر عاف. ومعلم دارس وأنقاض لا تفصح لرائبها إلا عن بالغ الحسرة.. بينما يعمر جاوة ثلاثون أو أربعون مليوناً من المسلمين لم يهتف بينهم واحد بدعوة تصلح من هذا الرجام وتعيد إليه من الجدة ما يحدث عن جليل شأن ساكنه العظيم..
وتلك هي حالة الشرق.. يصرخ بنوه رغبة في الإصلاح. وينشد أهله كل عمل منتج. ويضجون في مجالسهم بكثير من الجدل. ووافر من الحديث الشيق بينما تجمد أعصابهم. وتغلق أفواههم إذا دفعوا إلى العمل الصالح... لأنه سيأخذ من همهم ويبيد نذرا من تقودهم...
إن هذه المقابر التي شاهدتها ككثير من مثيلاتها في كل بلد إسلامي تملأ جوانبها النقوش. فهنا تقرأ تاريخ الأموات وأسمائهم

مكتوباً بالخط الثالث

كما تقرأ بالخط الكوفي على كل قبر كلمة (لا إله إلا الله هو القادر)
في حين أن واجهة القبور قد كتبت عليها (لا إله إلا الله محمد رسول الله)
إلى ذلك جوانبها التي نقشت عليها آية الكرسي في كثير من العناية
والإتقان..

غير أن الأحجار قد ذابت من كثرة المطر.. وانمحت هذه الكتابة
إلا القليل الذي سيندر دون ريبة إن لم تقم عليها الستائر لتقيها التلف .
وليست إقامة الستائر على القبور بالأمر العجيب... إنما العجيب والمؤلم
حقاً أن يذهب الزمان. وتذهب عوامل الطبيعة بهذه النقوش التي نضعها في
قيمة الوثائق التاريخية المجيدة... تنبئ عن عظمتهم. وتحدث الأجيال
عما كانوا يعملون...

وأعود مرة إلى الشرقيين فأذكر لهم في جم من الأسف ضئيل
عنايتهم في ذلك السبيل وقليل اكتراثهم لأداء عمل قد لا يكلفهم كثيراً
بينما يحفظ لهم إذا أدوه. سلسلة مرتبطة من حلقات تاريخهم قد ينفعهم
استوعابها يوماً

لقد وقفنا حيال هذه المقابر وأنا وسكرتيري أحمد مختار ورفعنا
أيدينا إلى السماء نستعطر الله سبحانه الرحمة على إخوان لنا في دينه القيم
ونقرأ الفاتحة على أرواحهم التي ذهبت جوار ربها. وكان من بواعث الغبطة
أن نؤدى ذلك الصنيع لقوم جاهدوا ملء جهدهم وجادوا ملء قوتهم
في سبيل الإسلام حتى رسخوا من دعامته ورفعوا من هامته....

ثم أعطيت العجوز « واحد جلد » وهو نوع من العملة تساوى
« جنيه انجليزي » ففرح وطرب لأن هذه القيمة شأنها مع الرجل
الفقير...

ثم رجعنا إلى السيارة وأخذنا سبيلنا في العودة إلى المدينة في طريقنا
الذي سلكناه في الذهاب

وأمرت السائق أن يمر بنا على حي العرب في « سورابايا » فإذا
بهم ظاهرون بسياهم ولونهم الفاتح عن الجاويين ووجههم الصبوح الجميل.
وإذا بأكثرتهم تزاول التجارة وتجارة الأقمشة - « المانيفاتوره » بنوع
خاص إلى هذا ما يعدون به الأهالي من مال يقرضونه لهم بالربا...

وعلى الرغم من كسبهم ومن ربهم الكثير فإن الصينيين أحسن منهم
حالا وأكثر رغدا ولقد ألفيت في طريق أبنية كتب عليها « مدرسة
الإصلاح والإرشاد » ولكن يلوح لي أن القوم فقراء. وأن مقدرتهم
على العمل المنتج مقدره ضئيلة لا تحدث أثراً ملموساً

ثم عدت إلى الفندق... وتحدثت لصاحبه عن زيارتي قبر « مقلنا
ابراهيم » فأنبأني أن دليلنا قد ضل بنا الطريق. وأن ذلك القبر الذي شهدناه
ليس بقبره...!

إن حالة الأهالي تدلنا على أنهم فطروا على البساطة والسلام. وتحدثنا
بأنهم جد فقراء لاشأن لا أكثرهم ولا صناعة.. الامزاوتهم لخدمة
الأجانب خدمة يؤدونها بكل أمانة وجهد... في سبيل أجر تافه...
ومال قليل...

٦ أغسطس

كانت ليلتنا في ذلك الفندق رديئة تنذر بعدم الراحة وتجتوى بالهناء... فحرارة الجو قد بلغت منتهاها ومراتب السرير جامدة صلبة محشوة بالقش حتى تكون ضد استجماع الحرارة على جسم النائم. وليس ثمة من غطاء غير السقف... وعلى هذا فإني افتقدت النوم طيلة الليلة لأن عوائدي لا تتفق وذلك النظام الجديد

وكانت رطوبة الجو التي بلغت نهاية الفرع قد أكثرت لدى أني لن أغادر الفندق إلا مصابا بالروماتيزم ولكن الله سلم...

وفي الساعة الثامنة صباحا جاء رجال الفندق ليأخذوا متاعنا الى محطة السكة الحديد... وفي التاسعة والنصف غادرنا ذلك الفندق يرافقنا واحد من موظفيه... وكان حظنا مع ذلك الموظف الحظ الضئيل الأقل فإنه لا يعرف لغة أجنبية... وهكذا كان التفاهم معه مستحيلا صعبا

وأخيراً وصل القطار في الساعة التاسعة والدقيقة الخامسة والثلاثين وكان دخولنا الى عربة الدرجة الاولى في القطار أشبه شيء بالهجوم والقفز مخافة منا أن تكون مليئة ومكتظة... ولكننا سررنا عندما تبين لنا أننا فيها دون شريك...

ولكن الكساري قد أخبرنا بكل أسف أن هذه العربة ستترك القطار. وأنه يتعين علينا أن نغادرها إلى سواها. فألقينا العربة الثانية

للدرجة الاولى ولا فراغ فيها. ولا موضع قدم.. فاضطررنا إلى أن نأخذ مكاننا في الدرجة الثانية على الرغم من أننا نحمل تذكرة للدرجة الاولى.. ولبئنا كلما أقفر مكان من صاحبه ننتقل اليه حتى أتيج لنا أن نستريح... إن المناظر على جوانب القطار جميلة وممتعة والأراضي كلها مزروعة بأتقان... وتكثر في هذه الناحية زراعة القصب وهو طويل رفيع... ولقد شهدنا عديداً من «الفابريكات» قيل لنا أنها معامل للسكر وأن ذلك القصب يزرع من أجلها

ثم جاء موعد الغذاء فتناولناه بالقطار... ولأن قائمته كانت مكتوبة باللغة الهولندية فقد أصبح لزاما علينا أن نترجمها حتى نختار من ألوانها ما نريد...

سولو

ولقد مررنا في طريقنا على مدينة «سولو» عاصمة «سلطنة» ويقال أن حاكمها رجل مسلم. وهذه المدينة يبلغ تعدادها مائة وأربعين ألف نسمة بينهم ألفان وخمسمائة من الاوروبيين. ويرتدى أهلها وأمرؤها الاقدمون أردية الوطن القديمة حتى لقب الجاويون تلك البقعة من جزيرتهم «جاوة الاصلية» وهم ينظرون إلى سلاطنتهم وكأنه الحاكم بأمره عليه أن يأمر وعليهم أن ينفذوا أمره دون لاجحة أو استخفاء...

على أن الحركة الأخيرة التي قامت من جانب الجاويين ضد «هولنده»

قد أُلجأت هذه الدولة على أن تقص من أطراف السلطان وأن تقاص من ظله . وتضعف من سلطته . . .

يعيش السلطان في سرايه التي تتاخم دوراً أنشئت لكبار الموظفين ولجمة من أقاربه يحيطها سور عالي كبير . . . حتى ليتراءى للناظر أن هذه الدور قسم قائم بنفسه في تلك المدينة . . . وإذا شاء أحد من السامعين أن يشهد « سراي الحاكم » تمكن له ذلك إذا أذن له موظف هولندي كبير

وتجمع « سولو » بضعة من الشوارع الجميلة التي يظلمها الشجر الوارف إلى ذلك بضعة أخرى من الشوارع التي تجرى عن يمينها وشمالها ترع صغيرة ذات ماء رقراق فإذا أراد أحد أن يأوى إلى بيته في تلك الشوارع أو يخرج منه تسني له ذلك بواسطة قناطر صغيرة ولقد شهدت بعضاً من ممثلي « السرك » يؤدون ألعابهم في الشوارع . . .

وترى هنا كما ترى في الصين أن عظماء الرجال لا يؤدون نزهتهم خارج منازلهم إلا وقد ساروا خلف واحد من تابعيهم يحمل مظلة ذلك العظيم في يده دلالة على أن سيده من طبقة نبيلة ممتازة . . .

وحركة التجارة في « سولو » على ما يبدو لي منتعشة جداً فقد شهدت بها دكانا كبيراً يدعونه بالهولندية « Bazir » « بازار » وفي الحق إنه مليء بأشتات المصنوعات الوطنية التي تنتجها هذه البلاد

وهذه الدكاكين تقع تحت رقابة الحكومة الهولندية وعلى هذا فقد

بندر التلاعب بالأسعار. وأجل ما تؤديه الحكومة تشجيعاً لهذه الصناعات أنها توحى إلى أصحابها أن يبيعوها بثمن لا جشع فيه ولا طمع حتى يتمياً لها الرواج والذبيوع . . . وحتى يقبل المستهلكون على شرائها آمنين الغبن الفادح مطمئنين إلى أنهم قد أخذوا السلعة بثمنها الذي يجب أن تكون عليه

جوكجه

ولقد قيل لي إن ذلك الشأن المحمود تؤديه الحكومة في مدائن الجزيرة كلها . . .

وفي الساعة الرابعة والدقيقة الخامسة والعشرين وصلنا إلى جوكجه . ويجمل بي أن أسجل بأن القطار كان سيره بطيئاً على الرغم من أن الأرض التي يدرج عليها أرضها منبسطة لا وعورة فيها وكان في انتظارنا على المحطة أحد موظفي الفندق الذي سننزل فيه وقيل لي إن ذلك الموظف يعرف إحدى اللغات الأجنبية فكان سروري به جداً عظيماً . . . ولكني ألفيته على النقيض لا يعرف إلا كلمة « Yes » فإذا سألته عن شيء أجابني بها . وإذا استوضحته عن أمر كانت هي كل خطابه . . .

وأخذت .. الأمينوبوس الذي يرسله الفندق إلى المحطة لاستقبال ضيوفه فوصلته بعد دقائق . . .

إن الفندق الذي نقيم فيه .. جراند أوتل .. ليعدم من أكبر فنادق المدينة وأغفمها . . . ولقد أعدوا لمقامنا .. فيللا صغيره . . . على أن الفييلات . . . هنا أقل شأناً من مثيلاتها في .. سورابايا . . .

وأول ما أخذنا به نفسنا بعد وعشاء السفر الطويل هو أن نزيح أوضار الطريق بالاستحمام . . فكل بلد حار يجلب في النفس شوقاً إلى الماء وحينئذ إليه .

وأغلب الظن عندي أن الاستحمام بالماء مرتين أو ثلاث قد لا يشبع رغبة النفس في اتقاء هذا الهجير . .

والحمامات هنا لا تشبه الطراز الاوروبى بل هي شرقية رومانية قديمة تتكون من حجرة صغيرة في أحد أركانها . . ماجور . . تعلوه حنفية ماء بارد . . لأن المياه الساخنة لا تستعمل في جاوة إلا لطهي الطعام . .

وعلى المستحم أن يملأ ذلك . . الماجور . . ثم يمسك كوز الماء بيده ويحاول عملية شاقة في صبه على جسده حتى إذا ما انتهى كان عليه أن يدلك جسمه بالصابون ليعاود مرة أخرى عملية . . الكوز . . وهكذا دواليك حتى ينتهى من ذلك العمل الشاق

« جوكجه » هي المدينة السادسة بين المدن الجاوية . وهي العاصمة كما أنها تبعد عشرين ميلاً عن ساحل المحيط الهولاندى . تصلها « بتافيا » بالسكة الحديدية . . وقد أنشئت محطتها في وسط المدينة وعلى مقربة من فنادقها

وأما عرباتها التي تخص الوطنيين فيها فهي نوع من العربات ذات العجلتين أو الأربعة عجلات يجرها حصان صغير يشبه . . السيسى . . وأما السيارات فإنها وقف على الأجنب والأثرياء في تلك المدينة .

وأكبر شوارعها وأجلها شأنًا وأكثرها عمرانا ذلك الشارع الذى يدعى شارع « Residence » ففيه الفنادق الكبرى وبضعة من النوادى ويبلغ تعدادها مائة ألف نسمة بينهم ما يقدر بأربعة آلاف من الأوروبيين، فهي في هذه الوجهة أقل تعداداً من «سولو» كما أنها أكثر في ناحية الاجانب . . .

على أنها تشبه سولو في نظام الحكم . . فهي ثانية الولايات التى يطلقون عليها اسم «سلطنة» يحكمها «سلطان» يحتفظ جهده بتقاليد قومه الأقدمين

ويرعى ما « لرتبته » من عهد . . وولاية العهد في هذه « السلطنة » تتألف مع النظم القديمة التى كانت لولاية العهد في الشرق . فأخ السلطان هو « ولى عهده » وان لم يكن من أخ فأب رجال العائلة سناً هو ولى العهد العتيد . .

وقد جعل موقع المدينة الجغرافى لها ميزة خاصة . فإنها في قلب الجزيرة . وعلى هذا يعدها السائحون نقطة ممتازة ، ومكاناً يجب أن يزار . وقد بنيت «جوكجة» على أنقاض بلد قديم كان مسرحاً للاضطرابات والفوضى . وميداناً رحيباً للقلاقل والتقاتل .

وأجدر ما يذكر فيها «سراى السلطان» يحيطها سور تقدر مساحته بميل مربع وأمامها ميدان رحيب حفل بالشجر الشامخ الضخم تقوم على جوانبه أشجار نسقت على وضع « المظلة » لئلا لها من مكانة التقدير عند الجاوين جميعاً

وإلى جانب هذه البهجة التي تراءى جلية في مشاهد الميدان والسرائى . يجدر بي أن أقول بأن أحقر ما في المدينة هو « دورات المياه » التي تعود بنا الى حقبة « حجرة الزير » في منازلنا البالية العتيقة . . . وفي موعد العشاء التقيت مع اثنين من السائحين كانا معنا في الباخرة في قدومنا من « استراليا » إلى « سورايا »

ولقد طلبت من ادارة الفندق أن تضع على سريري « ملاءة » حتى أتمكن من الغطاء . وحتى لا تنكرر مأساة السهاد الذي أصابني في الليلة الماضية وهنا يحسن بي أن أوضح حالة الفراش كما شهدت في حجرة النوم . . .

« فالناموسية » في جاوة لها وضع خاص . . . تفتح من ناحية واحدة كباب تلج منه إلى السرير ثم تشد من الناحيتين حتى تغلق كما تشد الستائر فإذا كانت مفتوحة فإن لها في أعمدة السرير - من الناحيتين ايضاً - « شنا كل » كهذه التي تمسك الستائر عند ما تكون مفتوحة بجوار النوافذ . . .

وأدهش ما رأيته في السرير أنه توجد عند « المخدة » مقشة كبيرة جامدة تشبه المقشات التي نستعملها في بلادنا لغسيل الحجرات ، ، ، بينما توجد إلى جوارها « مخدة » طويلة صلبة ، كأنها قطعة من الخشب . . . لقد دهشت جداً لرؤيتهما وقد تمددا في وسط السرير . . . وأخذني العجب لهذا المنظر الذي لم يختلف إلى رؤية مثله . . . فألفيت أنه من الحتم

على ان أسأل مدير الفندق ، وأن استوضحه ذلك السر الهائل . . . فكان جوابه : -

إن المقشة قد وضعت هكذا حتى يتسلح بها النائم ضد حشرات الأرض . من عنكبوت كبير وسحالي وخفافيش . . . و ثعابين !
وأما « المخدة » الحجرية الطويلة فإنها تدعى « الفتاة الهولاندية » وأنها وجدت هكذا لينام عليها الانسان أو يتكىء . . . حتى تتمكن له بواعث الراحة . . . !

لقد أفرغتني مهمة « المقشة » فإن النوافذ بغير زجاج و « الشيش » فيها لا ينتهي إلا إلى النصف على تقيضه في نوافذنا . . . ولقد جعلوه هكذا في جاوة حتى يجلب نصف النافذة المفتوح شيئاً من الهواء إلى الحجرية إلى هذا أن هذه الأماكن أرضية ليست لها فراندة على . . . سطح الأرض . وفي هذا ما يجعل السبيل سهلاً أمام هوام الليل وحشرات البغيضة التي يغمرها السم الزعاف .

ولقد أضحكنتني قصة « المخدة » وكان شأني أن أجتويتها أول الأمر على أنني تحققت من فوائدها بعد بضعة أيام ، وآمنت أن الذي قيل لي عن مهمتها واضحاً صحيحاً .

إن مشاهد الصباح في جاوه تمتع النفس وتبهج الحس ، وإن مرآيتها في الساعة الباكرة جميلة وفاتنة . فهذه أشجارها وزهورها تفتح عن أفنانها جمال الطبيعة الشائق فتملاً الجنان غبطة . . . وهذه عصافيرها تسمع

الأذن تغريدها الفائق الامتاع . السليم النفحات . . تلك صور تحرك
الفؤاد . وتذهب عن جوانبه كل أسي . .

لقد غنى الجاويون كما غنى المسامون في كل فجع بطير . . اليمامة . . فقلما
ترى منزلاً في الجزيرة يخلو من زوج أو اثنين يحيطها أهل المنزل
برعاية موفورة . . ويدعون لها شيئاً من إكرامهم بأن يضعوها في قفص
مخصوص . . وترى أهل الريف يبالبغون في إكرامها إلى الحد الأقصى
حين يرتفعون بها إلى سماء المنزل مربوطة بجبل شد على عامود حتى
تخال أنها بين مدارج الجو حرة طليقة . . .

كنا من « سورابايا » إلى « سولو » لانشهد من المزرعات غير
« القصب » وغير هذه الفابريكات التي مدت السكك الحديدية إلى مزارعها
حتى تكون عملية الشحن يسيرة سهلة أما في « جوكجة » فإن ضواحيها
مغمورة بزراعة الارز الذي يستولى عليه الاجانب . . ولقد رأينا في كل
« تفتيش » جملة من « الأجران » المسقفة المبنية من خشب « البامبوز » الذي
تكثر أشجاره في هذه الجزيرة . . وليست « أجران » الأرز وحدها
هي التي تبنى من هذه الأخشاب فإن جدران المنازل وأسوار الحدائق
ومجرات العربات والنقلات . . . كل هذه المنافع تبنى من شجر البامبوز
لقد رأينا أن حركة الزراعة هناك تدل على نمو واضطراد نجاح . .
كما أن الأهالي يعمرن الأصقاع في كثرة واضحة .

ويلوح لي أن أجور العمال ضئيلة تافهة . فكثيراً ما ترى ألوفاً منهم
يملاؤن المزارع وذلك يدل على كثرة الأيدي وتفاهة الأجور على أن

المثل القريب الذي أريد أن أظهره به على حقايرة الأجرور هناك هو أن الصبي
الذي تبلغ سنه مادون الثانية عشر بقليل لا يأخذ أجر يومه غير ملهم
واحد . بينما هو يؤدي عمل الرجل تقريباً . . :

وأجمل مشهد وقع عليه نظري بين هذه الأراضي المنبسطة التي
غمرتها النباتات هو مشهد المنازل الجميلة التي ابتناها السكان بين الأشجار
الظليلة . فإنك تخالها أول الأمر بقابا جذور قطعت سيقانها ، واندرت
أغصانها ، فإذا أمعنت فيها النظر عجبت لهذه الفكرة الجميلة التي نظم بها
القوم هذه الاماكن حتى اتخذوها مأوى أميناً ، وبيوتاً هادئة حصينة .
بينما هذه الأشجار التي تظلمهم تضم إليها جمعاً من أشجار الفواكه
كشجر « الموز » و « عين الجمل » و « البن » إلى ذلك ما بينها من أشجار
الفواكه التي تخص البلاد الحارة كالمانجا وما إليها

أما المساكن في هذه المدينة فقد بنيت من « بامبوزه » وسقفت
من قش الأرز على أنها في صورة من الاتقان الجميل .

لقد قيل لي إن الأهالي هنا قوم بسطاء في كل شيء . . في معيشتهم ،
وفي السبل التي يتوفرون عليها طوال حياتهم . وإن الحياة العلمية بين
طبقاتهم معدومة لا ظل لها . . فقليل منهم من يتعرف قواعد الحساب
وعلى ذلك فقد ألبأتهم الحاجة إلى أن يفتقروا الحيلة التي أضرب مثلاً منها
عند ما يولد بينهم مولود جديد يزرع أهله في الحلال شجرة من

شجرات « جوز الهند » فإذا سألتهم بعدئذ عن عمر فتاهم ذهب بك
أحدهم إلى الشجرة التي غرسوها يوم مولده ، وعد حلقاتها المرسومة على

جدعها... ثم يجيبك أنه قد بلغ عمره كذا من السنوات. ذلك أنهم عرفوا أن هذه الشجرة لا تستدير حلقها إلا كل حول، فلجأوا إليها يستنطقونها ذلك الحساب الدقيق... :

٧ أغسطس

من الحلم أن يدهش الناس لأنى لم أؤد الزيارة لو احد من السلاطين... أما أنا فأعيد دهشتهم إلى فكرة المستعمرين في ذلك الشأن حتى لا يذهبوا بعيداً إلى موطن الغرابة والتأويل...

إن المستعمرين يحرصون جهدهم على أن لا يختلف أمير شرقي مسلم إلى واحد من الأمراء أو الشيوخ في بلد بسطوا سلطانهم عليه ، وتغلغلوا بيجروتهم في نواحيه...

وأذكر في كثير من الأسف أنى عند ما أردت الذهاب الى تونس والجزائر ومراكش على أمل زيارتهم وفقاً لبرنامج سياحتى حول العالم. تلمست صوراً من الصعوبات الهائلة التي تعترض الزائر الشرقي في طريقه الى تلك الممالك... وأصرح هنا بأن هذه العقبات لم يبدلها ويدفعها عن سبيلي إلا تأكيدي الحاسم للحكومة الفرنسية بأن سياحتى ليس لى من ورائها مطمع مستور ، ولا نية خافية... وإنى فى سبيل أن أزيل من شكوكهم نحونا سوف لا أزور واحداً من كبراء هذه البلاد... !!

وهكذا كان الشأن فى رحلتى إلى جاوة.. فإننا حينما أظهرنا رغبتنا فى زيارتها لكثير من كبراء الهولنديين كانت بسماحتهم تم عن السرور

والغبطة الجمّة . والترحيب الكبير... ولكننا تبيننا الحقيقة التي أسدل عليها الحجاب. فاذا بهم لا يحبون أن نخاط احداً من المسلمين فى هذا البلد ولا أن نتقرب الى رجل رسمى من مسلميها والى هذه الاسباب وحدها قد رأيت ألا أختلف الى رجل رسمى فى البلاد..

تحقق لدى أن الجاويين فى وجهة الزواج يلابسون النظم الشرقية فى أمره... فالأطفال يتزوجون من صغار البنات. وكبار الشيوخ يتزوجون ممن لم تبلغ الحلم... وكثيرات منهن لم تخط إلى سنّها الثانية عشر

وأحمد الله على أن الثورة التي قامت فى جاوة قبل عام من رحلتنا فيها قد دفعت الى قلوب الهولنديين فكرة الشدة فراحوا يعدلون فى قانون البلد العام... وفتحوا فى لوائحه أبواب البنود الجديدة التي جعلوا منها تحريم الزواج على الفتاة التي لم تبلغ سنّها السادسة عشر ربيعاً... إن الجاويين قصار القامة... وقد يكون من بواعث ذلك أن أمهاتهم يتزوجن صغيرات السن وأنهن يلدن قبل أن تكمل لهن سن البلوغ فينتج النسل سقيماً هزيلاً...

ولقد أفادت الحكومة الهولندية الصحة العامة فى هذه الجزيرة حين قررت أن تمنع كل تاجر المأكولات من مزاوله مهنته إلا أن يضع سلعته تحت زجاج أو « شاش » أو شبكة من السلك الرفيع... كما

حرمت على أى انسان أن يضع القمامة وما إليها من القاذورات فى الشوارع والطرق . .

وإنه لعمل جميل أظهرنى على أن البلاد برغم حرها الشديد بعيدة نائية عن جيوش الذباب

فى الساعة الثامنة والنصف صباحاً أخذنا سيارة لتقلنا إلى معبد قديم يدعى « بربادور » وقد بنى ذلك المعبد عام ١٧٥٠م وأقيم على نسق معابد الهند . . .

مررنا فى طريقنا على قسم من أقسام المدينة ثم انتهينا إلى الخلاء فى طريق من أنخم الطرق وأجلها منظرًا مرصوف بالأسفلت متسقة على جوانبه تلك الأشجار العالية التى اشتهرت بها هذه الجزيرة

وقد ألبسه اتساعه الرحيب الذى يبلغ خمسة وعشرين متراً ثوباً من الجمال والبهجة ما يكاد الطرف يقع على روائهما حتى يخال أنه يشهد أنخم السبل فى ضواحي باريس أو لندره من وجهة التنسيق المنظم والنظافة الفائقة بينما هو فى اتساعه أضفى من طرائق هاتين العاصمتين وأجمل .

ويعود ذلك النظام . وتعود هذه الاناقة إلى ضالة أجور العمال . . . وإلى كثرتهم . فهم منتشرون فى كل مكان يعملون فى تحسين الطرق . وفى تجميلها ، حتى يحسب السائر فيها أنه بين حديقة غناء ، ذات أفنان . . .

ولما كانت المدينة وافرة التعداد . فالطريق مزدحم بالأهالى . والفلاحون يجلبون نتاجهم للبيع . ويحملون متاعهم الثقيل على عربات تجرها الثيران . فان كان المتاع خفيفاً كأن يكون من الفواكه أو الخضر أو الدجاج أو

الأوز فأنت ترى الرجل يحمله على عصاة غليظة . شد هذا المتاع إلى طرفيها . وأسامها إلى كتفه .

وانتهينا فى طريقنا إلى بعض « الكفور » فإذا بنا نرى أن السوق تعمره السيدات وتغالب فيه الرجال تعداداً . وإذا بنا نرى أن كثيراً من الحوانيت يديرها النساء ، فأيقنا أن السيدات هنا لا بد وأن يكن على غاية من الذكاء والدرابة فى مزاولة التجارة ، وهن فى هذا المكان كاخواتهن فى أرجاء الجزيرة قصار القامة ضعيفات . أما الفلاحون فأنهم بالنسبة للسيدات أكثر قوة . على الرغم من أنك تظن أنهم سيهبطون إلى الأرض من شدة الضعف والوهن . !

كما أنك ترى من بينهم من يتزوج وعمره عشر سنين أو اثنى عشر . وعلى أى حال فان الذى علمته أن واحداً من الأهلين لن يجاوز الستين عاماً وهو على قيد الحياة . !

إن الأشجار والنبات والعصافير والحشرات فى هذه البقعة على غاية من السعادة والجمال والرونق النضير البهى .

وإن الانسان هنا لبالغ منتهى الضعف والفاقة والمسكنة . أما أخبول والماعز والثيران فأنها قرينة الانسان فى ضعفه وهزاله . بينما الكلاب الجاوية ضئيلة الحجم صغيرة جداً . !

وصلنا إلى بربادور وإذا بنا حيال الأثار التى تركها البوذيون فى جاوه وهو معبد كروى السارية أحجاره من النوع البركاني يحسبه الرأى عن بعد اهراما رفيع العماد وقد زين بنقوش وتماثيل صورت فيها

الطيور والعصافير والحيوانات والأفيال على نسق من مثيلاتها في المعابد الهندية الى ذلك ما أقيم على قته من تمثال لبوذا الذي يربو عرضه على مائتي متر.

ثم صعدنا على قمة الهيكل رغبة منا في امتاع الطرف بمرائي الطبيعة من حوله فاذا هي مشاهد جميلة رائعة ثم تركناه الى السيارة وأخذناها الى قرية صغيرة تدعى « مندويت »

ففي « مندويت » شهدنا هيكل « بوذا » من حجر واحد يرتفع إلى أمتار ثلاثة يقف عن « يمينه - براهما » وعن يساره « سيوا » وهذه الهياكل الثلاثة لا تلاصق بعضها . بل كل منها قد استقل عن أخويه . على أنهم في وضعها قد جاءوا على أجزل دقة . وأجمل إتقان ولقد ألفينا هنا يستعملون « البخور » ويغلب عندهم بخور الصندل القوي النقي لوجوده بكثرة هائلة في تلك البلاد .

أعطينا « البقشيش » للخفير العجوز ولقد شئنا أن نسأله عن دينه فأشدد دهشتنا حين علمنا أن خفير المعبد الوثني رجل مسلم . ويجدر بي أن أذكر - على ذكر « البقشيش » أن القوم هنا على شيء كثير من الأدب الجميل فهم يتقبلون ما نقدم به دون أن يهجموا عليك ويضايقوك كما هو الشأن في كثير من البلاد .

ومهما يكن العطاء قليلا . فان أحداً منهم لن يتبرم به . بل يمسكه بيد . ويضع الأخرى على قلبه . ثم يركع على ركبتيه ويلتقي بمطائك على رأسه . وإنه ليقبله قبل أن يضعه في جيبه . كما تعود الشرق في عهد القديم . ورجعنا إلى الفندق حيث كانت الساعة العاشرة والنصف .

بعد الظهر

أخذنا السيارة ورفقتنا واحد من موظفي الفندق ركب معنا لنجول في المدينة . فمررنا أول الأمر على ذلك الحى الذى يقطنه الافرنج واذا بمنزله أقل شأناً من منازل الفرنجة في « سورابايا » واذا بنا نرى عدداً من المدارس والمستشفيات الى ذلك ما وجدنا من ثكنات صغيرة يعمرها الجنود الهولانديون كما رأينا في تجوالنا بهذه الناحية ديراً للقسس .

واجتازنا هذه المشاهد الى أن مررنا على سراى السلطان التى يحيطها سور مرتفع أبيض اللون ، وتوقبنا أن نشهد واحداً من الجنود الذين يحرسون السراى . ولكننا لم نشهد منهم أحداً . . . وهذه السراى لما تجمع من ملحقات . . . قد أخذت من المدينة حيزاً كبيراً من مساحتها وأدهش ما قيل لنا أن السلطان قد بنى من ثلاثين زوجة ، وأنه شاء هذا العدد الوفير حتى يمر الشهر عليه ، وقد خلى كل يوم الى زوجة لا يشهدا الا فى دورها من الشهر القادم وهكذا دواليك .

أما القسم الأهلئ فى هذه المدينة فانه خلو مما يلفت النظر : لا يعرفون هنا « المسلى » ولذلك ترى أن أغذيتهم تطهى بزيت الهند . وأجور السيارات أضعاف أجورها فى « سورابايا » فى هذه المدينة ترى سيارات من نوع « taxi » قدرت لها الحكومة تعريفه خاصة . أما هنا فكنا نجلب السيارة بواسطة « بواب الفندق » ، وعلى هذا فقد تعين علينا أن ندفع الأجر أضعافاً مضاعفة .

وقد ذهبنا إلى فوتوغرافى واشترينا منه بعض المناظر .